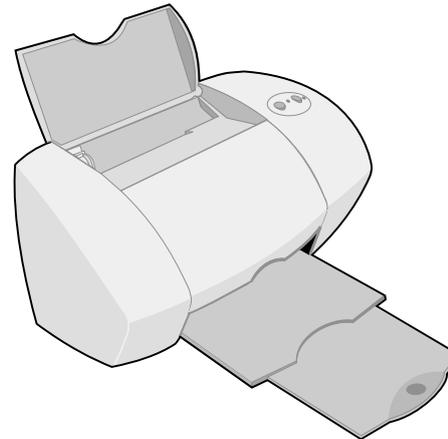


# LEXMARK™

## Z45 Color Jetprinter™

### Guía del usuario en línea para Macintosh OS 8.6 a 9.2



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

### ***Desplazamiento***

- Haga clic en las categorías del panel izquierdo para desplazarse por las páginas.
- Haga clic en el **texto azul** para establecer un vínculo con otras partes de esta *Guía del usuario en línea*.
- Haga clic en las flechas que aparecen en la parte inferior de la pantalla para avanzar o retroceder páginas.

### ***Búsqueda***

- 1 En el menú Edición de Acrobat, haga clic en Buscar.
- 2 En el cuadro Texto que buscar: escriba la palabra o frase que desea buscar.
- 3 Haga clic en Buscar.

### ***Impresión***

En el menú Archivo de Acrobat:

- 1 Haga clic en Configuración de página, seleccione el botón Horizontal en Orientación y, a continuación, haga clic en Aceptar.
- 2 Haga clic en Imprimir, especifique las páginas que desea imprimir y, a continuación, haga clic en Aceptar.



### Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

- Descripción del software de la impresora
- Descripción de los componentes de la impresora



## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

## Descripción del software de la impresora

El software de la impresora incluye:

- **Cuadro de diálogo Preparar página**
- **Cuadro de diálogo Imprimir**
- **Panel de control**

Para personalizar los valores de un determinado documento, utilice el **Cuadro de diálogo Preparar página** y el **Cuadro de diálogo Imprimir**. Para obtener más información sobre los valores que debe seleccionar para el documento en cuestión, consulte la sección **Consejos para imprimir**. Al instalar el software de la impresora, los cuadros de diálogo Preparar página e Imprimir se configuran con los valores predeterminados:

Calidad de impresión: Normal

Tipo de papel automático: Normal

Tamaño del papel: A4 o Carta EE.UU

Orientación: Vertical

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

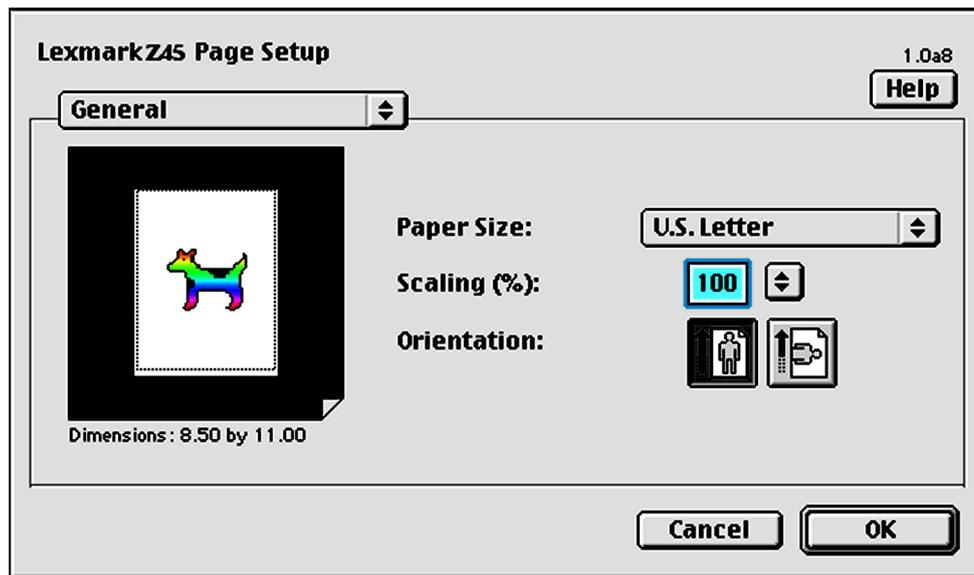
Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Cuadro de diálogo Preparar página

Mientras el documento que va a imprimir esté abierto, utilice el cuadro de diálogo Preparar página para seleccionar valores tales como el tamaño del papel. Para personalizar los valores del cuadro de diálogo Preparar página:

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.



## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

2 Cambie los valores a medida que sea necesario.

| En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione: | Seleccione:      | Para:  |
|--|------------------|--|
| General  | Tamaño del papel | Elegir el tamaño del papel o crear un tamaño de papel personalizado.                               |
|  | Escala           | Cambiar el valor de escala del documento. Los valores válidos están comprendidos entre 25% y 400%. |
|  | Orientación      | Elegir entre vertical y horizontal.  |
| Marca de agua  | Marcas de agua   | Seleccionar un diseño de marca de agua.  |

Para obtener más información acerca de estos valores, haga clic en Ayuda. Cuando haya terminado, haga clic en Hecho.

3 Haga clic en Aceptar para aplicar los valores y cierre el cuadro de diálogo Preparar página.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

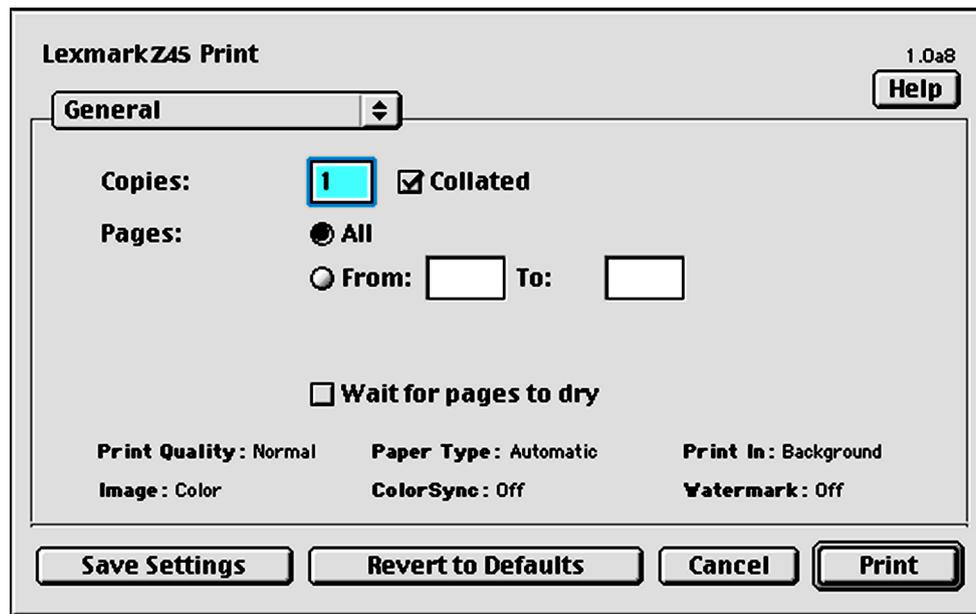
Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Cuadro de diálogo Imprimir

Con el documento abierto, utilice el cuadro de diálogo Imprimir para seleccionar valores relacionados con la apariencia del documento. Para personalizar los valores del cuadro de diálogo Imprimir:

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.



## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

2 Modifique los valores necesarios.

| En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione: | Seleccione:         | Para:   |
|--|---------------------|---|
| General  | Copias              | Especificar el número de copias que va a imprimir (desde 1 hasta 999).  |
|  | Intercalado         | Ordenar trabajos de varias copias.  |
|  | Páginas             | Imprimir todas las páginas del documento o un determinado rango de páginas.   |
|  | Espera de secado    | Aumentar el intervalo de tiempo entre la salida de una página y la siguiente. Seleccione esta opción para evitar que se manchen los documentos. |
|  | Valores por defecto | Cambiar los valores por los valores predeterminados originales.   |
|  | Área Estado         | Ver la información básica acerca del estado de los cuadros de diálogo Preparar página e Imprimir.   |

## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

| En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione: | Seleccione:                       | Para:  |
|--|-----------------------------------|--|
| Tipo/calidad del papel   | Calidad de impresión              | Seleccionar Rápida, Normal, Superior u Óptima.<br>La calidad de impresión Normal es la recomendada para la mayoría de los documentos. Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor. |
|  | Tipo de papel                     | Seleccione Normal (predeterminado), Tratado, Transparencia, Transferencia térmica o Brillante/fotográfico.   |
| Diseño   | Catálogo                          | Imprimir un catálogo.  |
|  | Póster                            | Imprimir un póster.  |
|  | Páginas/hoja                      | Imprimir varias páginas en una hoja de papel.  |
|  | Invertir orden de impresión       | Imprimir las páginas en orden inverso de modo que la primera página del documento quede en la parte superior de la pila en la bandeja de salida del papel.   |
|  | Imprimir en ambas caras del papel | Imprimir el documento en ambas caras del papel.  |

## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

| En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione: | Seleccione:                       | Para:   |
|--|-----------------------------------|---|
| Color  | Concordancia de color ColorSync   | Seleccionar un perfil de impresora que haga coincidir el color que aparece en la pantalla con el del documento.   |
|  | Concordancia de color incorporada | Dejar que el software de la impresora haga coincidir el color que aparece en la pantalla con el del documento.  |
| Impresión de fondo   | Imprimir en: Frontal              | Imprimir cuando los recursos del sistema estén limitados.<br><b>Nota:</b> No se puede utilizar el ordenador para realizar otras tareas mientras se imprime en frontal.  |
|  | Imprimir en: Fondo                | Imprimir la mayoría de los documentos. Este tipo de impresión se recomienda para todos los trabajos, a menos que ocurra algún problema.<br><b>Nota:</b> Se puede utilizar el ordenador para realizar otras tareas mientras se imprime en fondo. |
|  | Tiempo de impresión               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccionar una fecha y hora exactas para realizar la impresión del documento.</li> <li>• Marcar un trabajo de impresión como Urgente.</li> <li>• Poner en espera un trabajo de impresión.</li> </ul>  |

### Descripción general de la impresora

#### Impresión básica

#### Consejos para imprimir

#### Mantenimiento

#### Solución de problemas

#### Avisos

#### Índice alfabético

Uso de esta guía...

- 3 Si desea obtener más información sobre los valores del cuadro de diálogo Imprimir, haga clic en Ayuda para ver la Ayuda del software de la impresora. Cuando haya terminado, haga clic en Hecho.
- 4 Para guardar los valores para otros trabajos de impresión, haga clic en la opción Guardar valores.
- 5 Haga clic en Imprimir para aplicar los valores e imprimir el documento.

## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

## Panel de control

Utilice el Panel de control para supervisar la impresora y los consumibles. Es posible:

- Instalar cartuchos
- Alinear cartuchos
- Limpiar los inyectores
- Seleccionar una impresora
- Imprimir una página de prueba
- Obtener información sobre pedidos de consumibles
- Obtener información acerca de la versión de software
- Configurar una impresora de red

Descripción general  
de la impresora

## Impresión básica

Consejos para  
imprimir

## Mantenimiento

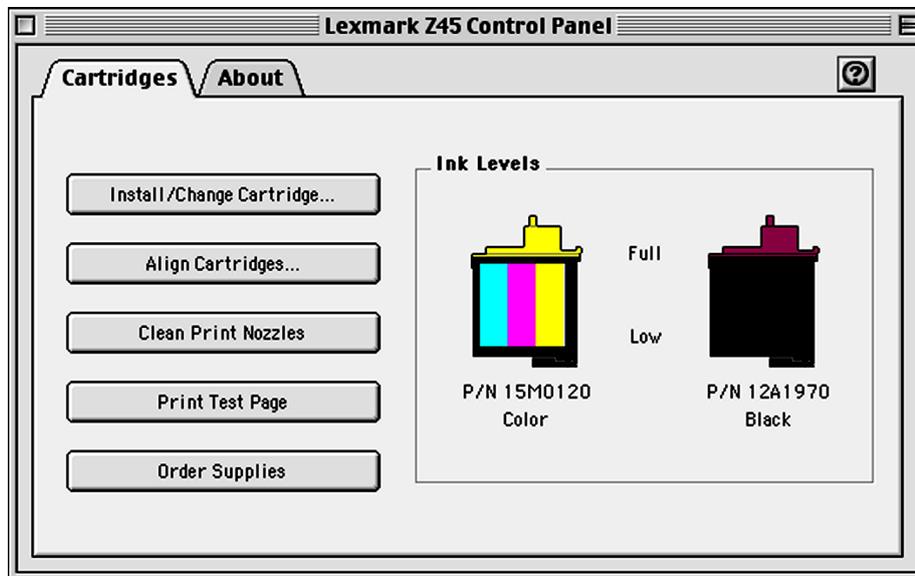
Solución de  
problemas

## Avisos

## Índice alfabético

Uso de esta  
guía...**Uso del Panel de control**

- 1 En el menú Apple, seleccione Paneles de control ▶ Panel de control de la impresora Lexmark Z45.



## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

| Haga clic en:   | Seleccione:                           | Para:  |
|-----------------|---------------------------------------|--|
| Ficha Cartuchos | Instalar/cambiar cartucho             | Especificar los valores de cartucho del software de la impresora al instalar o cambiar un cartucho. Para obtener más información, consulte la sección <b>Sustitución de los cartuchos de impresión</b> . |
|                 | Alinear cartuchos                     | Alinear los cartuchos. Para obtener más información, consulte la sección <b>Alineación de los cartuchos de impresión</b> .   |
|                 | Limpiar los inyectores de impresión   | Mejorar la calidad de impresión al limpiar inyectores obstruidos. Para obtener más información, consulte la sección <b>Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión</b> .                        |
|                 | Imprimir página de prueba             | Imprimir una página de prueba para comprobar que la impresora funciona correctamente.  |
|                 | Realización de pedidos de consumibles | Pedir consumibles, como cartuchos de tinta, desde la página Web de Lexmark. Para obtener más información, consulte la sección <b>Pedidos de consumibles</b> .  |
| Ficha Acerca de |                                       | Obtener información acerca de la versión de software de la impresora.  |

## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

| Haga clic en: | Seleccione:                       | Para:   |
|---------------|-----------------------------------|---|
| Menú Avanzado | Seleccionar impresora             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccionar una impresora y definirla como predeterminada.</li> <li>• Buscar la dirección IP de la impresora seleccionada.</li> <li>• Agregar una impresora ubicada en una subred remota. Puede agregar una impresora o buscar en la subred todas las impresoras disponibles.</li> <li>• Ver una lista de todas las impresoras USB, USB de uso compartido y de red.</li> </ul> |
|               | Configuración de impresora de red | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Configurar una impresora de red sin configurar.</li> <li>• Ver una lista de todas las impresoras de la red.</li> </ul>   |

- Para obtener información adicional sobre todo lo que puede hacer con la impresora, haga clic en ? para ver la Ayuda del software de la impresora. Cuando haya terminado, haga clic en Hecho.
- Haga clic en la casilla Cerrar situada en la parte superior izquierda para cerrar el Panel de control.



**Descripción general  
de la impresora**

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

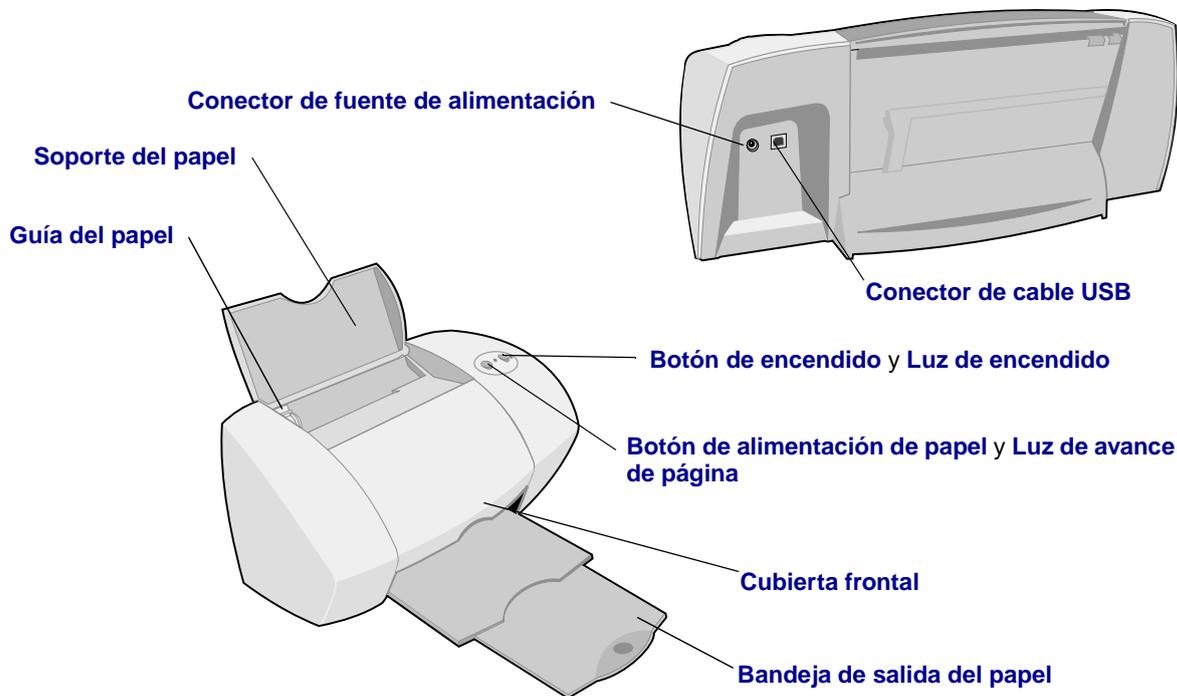
Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...**Descripción de los componentes de la impresora**

En la tabla de la página siguiente se describe cada componente.



## Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

| Utilice:                           | Para:   |
|------------------------------------|---|
| Cubierta frontal                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Instalar o cambiar los cartuchos de impresión.</li> <li>• Eliminar un atasco de papel.</li> </ul>      |
| Bandeja de salida del papel        | Apilar el papel después de la impresión.  |
| Botón de alimentación de papel     | Extraer papel de la impresora.  |
| Luz de avance de página            | Ver el estado de la impresora. Para obtener más información, consulte la sección <b>Descripción de mensajes de error y luces parpadeantes</b> . |
| Guía del papel                     | Asegurarse de que la alimentación de papel se realiza de forma correcta en la impresora.  |
| Soporte del papel                  | Mantener el papel recto en la impresora.  |
| Botón de encendido                 | Encender o apagar la impresora.   |
| Luz de encendido                   | Ver el estado de la impresora. Para obtener más información, consulte la sección <b>Descripción de mensajes de error y luces parpadeantes</b> . |
| Conector de fuente de alimentación | Conectar la fuente de alimentación a la impresora.  |
| Conector de cable USB              | Conectar la impresora al ordenador mediante un cable USB.   |

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Para llevar a cabo una impresión básica, simplemente deberá seguir estos pasos:

### Paso 1: Carga del papel

### Paso 2: Personalización de los valores de la impresora

### Paso 3: Impresión del documento

**Nota:** Para obtener ayuda acerca de la impresión en papel especial (como, por ejemplo, papel fotográfico, papel de banner, transparencias o transferencias térmicas), consulte el apartado **Consejos para imprimir**.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

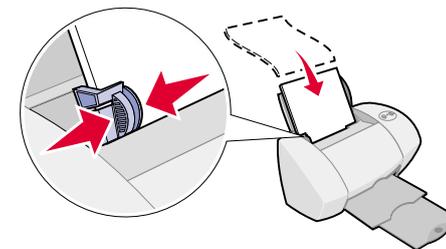
Uso de esta  
guía...

## Paso 1: Carga del papel

Puede cargar como máximo 100 hojas de papel, según el grosor y gramaje del mismo.

- 1 Asegúrese de que el soporte del papel se encuentra en posición vertical.
- 2 Coloque el papel en el lado derecho del soporte del papel, con la cara de impresión hacia arriba.

**Nota:** El papel A4 y el de tamaño carta deben sobresalir por la parte superior del soporte del papel. No introduzca demasiado el papel a la fuerza en la impresora.



- 3 Apriete y deslice la guía del papel hacia el extremo izquierdo del papel.

Para obtener información sobre la carga de papel especial, consulte el apartado **Consejos para imprimir**.



Descripción general  
de la impresora

**Impresión básica**

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de la impresora

Si utiliza papel de tamaño A4 o de tamaño carta y desea una calidad de impresión normal, sólo será necesario ajustar los valores del tamaño del papel de la impresora.

Si utiliza papel especial, como por ejemplo, papel fotográfico, tarjetas, sobres o papel de banner, consulte el apartado **Consejos para imprimir** para personalizar los valores de la impresora.

Para obtener más información acerca de los diferentes valores de la impresora, consulte el apartado **Descripción del software de la impresora**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 3: Impresión del documento

Después de cargar el papel y personalizar los valores de la impresora (en caso necesario), puede proceder a la impresión:

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
- 2 Haga clic en Imprimir.

**Nota:** La bandeja de salida del papel puede contener 50 hojas. Si desea imprimir más de 50 hojas, asegúrese de extraer las 50 primeras antes de continuar la impresión.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

**Consejos para  
imprimir**

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- Impresión de fotografías
- Impresión en papel de primera calidad (tratado)
- Impresión en ambas caras de una hoja de papel
- Impresión de tarjetas
- Impresión de sobres
- Impresión de imágenes de color en blanco y negro
- Impresión de un catálogo
- Impresión de etiquetas
- Impresión en papel de tamaño personalizado
- Impresión de folletos (publicitarios)
- Impresión de transferencias térmicas
- Impresión de transparencias
- Impresión del documento en orden inverso
- Impresión de un banner



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

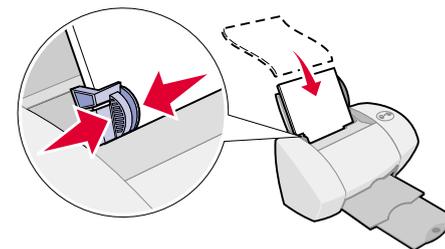
Uso de esta  
guía...

## Impresión de fotografías

Puede cargar un máximo de 25 hojas de papel tratado, fotográfico o brillante, dependiendo de su grosor. Es conveniente imprimir las fotografías en papel normal antes de cargar el papel fotográfico y cambiar los valores. De este modo, no malgastará papel fotográfico para perfeccionar la imagen que desea imprimir. Para imprimir en tarjetas fotográficas, consulte la sección **Impresión de tarjetas**.

### Paso 1: Carga del papel fotográfico

- Si el papel fotográfico incluye sus propias instrucciones, léelas detenidamente.
- Asegúrese de que el papel no está usado ni dañado.
- Asegúrese de que el lado brillante o tratado está hacia arriba.
- Cargue el papel en el lado derecho del soporte del papel.



**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño del papel para la fotografía. Para seleccionar un tamaño de papel personalizado, consulte la sección [Impresión en papel de tamaño personalizado](#).
  - c Seleccione la orientación Vertical u Horizontal.
  - d Haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione un tipo de papel, calidad de impresión y valor de color:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.
  - c Seleccione Superior u Óptima como calidad de impresión.

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- d En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Color.
- e Seleccione Concordancia de color incorporada.
- f En el menú emergente Color de documento, seleccione Color natural.
- g En el menú emergente Medios tonos, seleccione Aerógrafo.

### Paso 3: Impresión de fotografías

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** Para evitar manchas, retire las fotografías según vayan saliendo de la impresora y deje que se sequen antes de poner unas encima de otras. También puede utilizar la función **Espera de secado**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

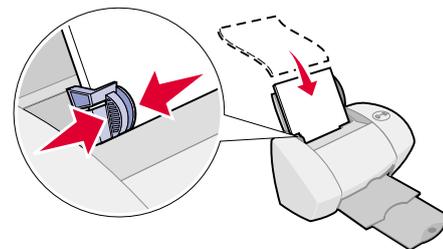
Uso de esta  
guía...

## Impresión en papel de primera calidad (tratado)

Puede cargar un máximo de 100 hojas de papel de primera calidad (tratado), dependiendo del grosor del mismo.

### Paso 1: Carga del papel de primera calidad (tratado)

- Si el papel incluye sus propias instrucciones, léelas detenidamente.
- Asegúrese de que el papel no está usado ni dañado.
- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue el papel verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.



**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño del papel para el documento. Para seleccionar un tamaño de papel personalizado, consulte la sección [Impresión en papel de tamaño personalizado](#).
  - c Seleccione la orientación Vertical u Horizontal.
  - d Haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione un tipo de papel y calidad de impresión:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- c Seleccione Superior u Óptima como calidad de impresión.

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.

### Paso 3: Imprima el documento

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** La bandeja de salida del papel puede contener un máximo de 50 hojas de papel de primera calidad. Para imprimir más de 50 hojas, extraiga las 50 primeras de la bandeja de salida del papel antes de continuar con la impresión.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Impresión en ambas caras de una hoja de papel

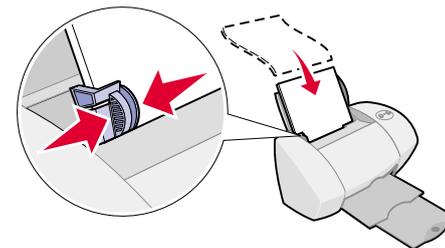
Ahorre papel imprimiendo en ambas caras. Puede cargar un máximo de 100 hojas de papel normal cada vez, dependiendo de su grosor. Para obtener una mejor calidad de impresión, utilice papel grueso.

### Paso 1: Cargue el papel

- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue el papel verticalmente en el lado derecho del soporte del papel 1.

**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.



### Paso 2: Personalización de los valores de impresión

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
- 2 En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño del papel para el documento.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- 3 Seleccione la orientación Vertical u Horizontal.
- 4 Haga clic en Aceptar.
- 5 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
- 6 En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione la opción Diseño.
- 7 Seleccione Imprimir en ambas caras.
- 8 Seleccione el gráfico para el tipo de encuadernación (Unión lateral o Unión superior) para el documento.  
  
Cuando se selecciona Unión superior, las páginas del documento aparecerán como las páginas de un bloc de notas. Cuando se selecciona Unión lateral, las páginas del documento aparecerán como las páginas de una revista.
- 9 Continúe con el siguiente paso para imprimir el documento.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

### Paso 3: Imprima el documento

- 1 Haga clic en Imprimir.

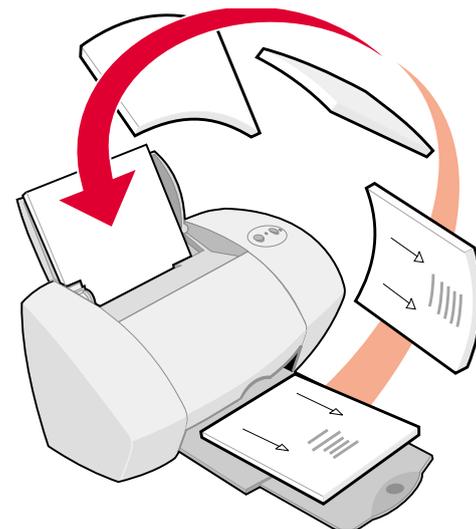
Se imprimen los números de páginas impares y después el software de la impresora le indica que vuelva a cargar el papel.

- 2 Extraiga la pila de papel de la bandeja de salida del papel.

- 3 Cargue la pila de papel y la página de instrucciones de carga, con el lado de impresión hacia abajo y las flechas apuntando hacia abajo en el soporte del papel.

- 4 Haga clic en Continuar.

Se imprimen en primer lugar las páginas pares.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

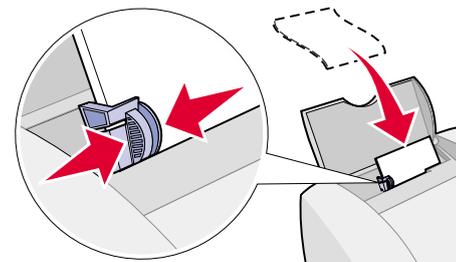
Uso de esta  
guía...

## Impresión de tarjetas

Se pueden cargar hasta 10 tarjetas de felicitación, fichas, tarjetas fotográficas o postales en el soporte del papel, dependiendo del grosor de las tarjetas.

### Paso 1: Carga de las tarjetas

- Si las tarjetas incluyen sus propias instrucciones, léalas detenidamente.
- Asegúrese de que las tarjetas no están usadas ni dañadas.
- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue las tarjetas verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.



**Nota:** No fuerce las tarjetas en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo de las tarjetas.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño de la tarjeta para el documento. Para seleccionar un tamaño de papel personalizado, consulte la sección [Impresión en papel de tamaño personalizado](#).
  - c Seleccione la orientación Vertical u Horizontal.
  - d Haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione una calidad de impresión y un tipo de papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

**c** Seleccione:

- Papel brillante/fotográfico para tarjetas fotográficas o Normal para otro tipo de tarjetas.
- Calidad de impresión Superior o Óptima para tarjetas fotográficas y de felicitación, o Normal para otros tipos de tarjetas

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.

### Paso 3: Impresión de las tarjetas

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** Puede utilizar la función **Espera de secado** o extraer las tarjetas de la impresora a medida que van saliendo y dejarlas secar antes de ponerlas unas encima de otras.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

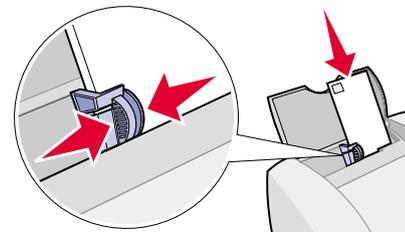
Uso de esta  
guía...

## Impresión de sobres

Cargue como máximo 10 sobres, dependiendo del grosor.

### Paso 1: Carga de los sobres

**Nota:** No utilice sobres con orificios, ventanas, membretes en relieve, cierres metálicos, cuerdas o solapas reforzadas con barras metálicas.



- Asegúrese de que los sobres no están usados ni dañados.
- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Asegúrese de que el área destinada al sello se encuentra en la esquina superior izquierda.
- Cargue los sobres verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.

**Nota:** No introduzca demasiado los sobres en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo de los sobres.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione el tamaño del sobre y la orientación:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño de sobre adecuado.

Para seleccionar un tamaño de sobre personalizado, consulte la sección [Impresión en papel de tamaño personalizado](#).

- c Elija la orientación Horizontal.

**Nota:** Muchas aplicaciones de software se han diseñado para reemplazar los valores de sobres en Preparar página. Asegúrese de que la orientación Horizontal también está seleccionada en la aplicación de software.

- d Haga clic en Aceptar.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- 2 Seleccione el tipo de papel y la calidad de impresión:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.
  - c En el área Calidad de impresión, elija la calidad de impresión Normal.
  - d Elija Normal como tipo de papel.

### Paso 3: Impresión de los sobres

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** La bandeja de salida del papel puede albergar un máximo de 10 sobres. Para imprimir más de 10 sobres, extraiga los 10 primeros de la bandeja de salida del papel antes de continuar con la impresión.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

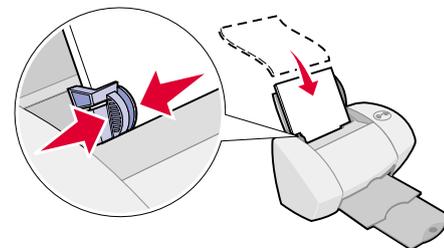
Uso de esta  
guía...

## Impresión de imágenes de color en blanco y negro

Se puede imprimir imágenes de color con tinta negra.

### Paso 1: Carga del papel

- Asegúrese de que el papel no está usado ni dañado.
- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue el papel verticalmente en el lado derecho de la bandeja del papel.



**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de la impresora

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
- 2 En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione la opción Color.
- 3 Seleccione Concordancia de color incorporada.
- 4 En el menú emergente Color de documento, seleccione Sólo en negro.
- 5 Para seguir personalizando el documento, siga los pasos descritos en las secciones [Impresión básica](#) o [Consejos para imprimir](#) o continúe con el paso siguiente.

## Paso 3: Impresión del documento

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** La bandeja de salida del papel puede contener un máximo de 50 hojas de papel o 10 tarjetas fotográficas. Para imprimir más de 50 hojas de papel, extraiga las 50 primeras de la bandeja de salida del papel antes de continuar con la impresión. Para imprimir más de 10 tarjetas fotográficas, extraiga las 10 primeras de la bandeja de salida del papel antes de continuar con la impresión.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Impresión de un catálogo

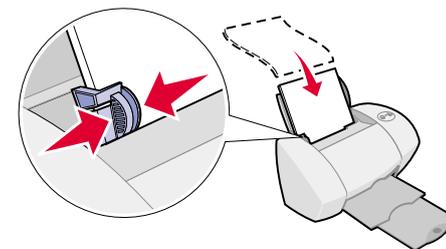
Es posible imprimir y agrupar el documento para crear un catálogo. Cargue como máximo 100 hojas de papel en el soporte del papel, dependiendo del grosor.

### Paso 1: Carga del papel

- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue el papel verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.

**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección **Descripción del software de la impresora**.

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En la sección Tamaño del papel, seleccione A4, A5, Carta EE.UU. o Informe.
  - c Seleccione la orientación Vertical u Horizontal.
  - d Haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione un tipo de papel y calidad de impresión:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.
  - c Seleccione la calidad de impresión para el documento siguiendo los pasos de la sección **Impresión básica** o **Consejos para imprimir**.
  - d Seleccione:
    - Normal como tipo de papel
    - Superior u Óptima como calidad de impresión

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- e En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Diseño.
- f Seleccione Catálogo.
- g En el menú emergente Catálogo, seleccione el número de hojas adecuado para crear paquetes (2, 4, 8, 16 ó 32).

**Nota:** Un paquete es el grupo de páginas que se doblan por la mitad y se apilan antes de la encuadernación. Al imprimir con papel grueso, seleccione un número inferior de hojas para facilitar la encuadernación.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

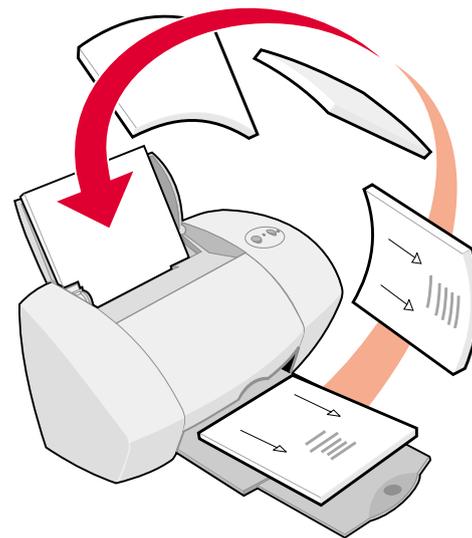
Uso de esta  
guía...

### Paso 3: Impresión de un catálogo

- 1 Haga clic en Imprimir.

Tras la impresión de la primera mitad del catálogo, el software de la impresora le indica que vuelva a cargar el papel.

- 2 Extraiga la pila de papel de la bandeja de salida del papel.
- 3 Cargue la pila de papel y la página de instrucciones de carga, con el lado de impresión hacia abajo y las flechas apuntando hacia abajo en el soporte del papel.
- 4 Haga clic en Continuar.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 4: Creación del catálogo

Tras imprimir el documento, apile y encuaderne el catálogo.

- 1 Tome el primer paquete de la bandeja de salida, dóblelo por la mitad y póngalo aparte.
- 2 Tome el paquete siguiente, dóblelo por la mitad y póngalo encima del primer paquete.
- 3 Coloque el resto de los paquetes uno encima de otro, hasta completar el catálogo.
- 4 Encuaderne los paquetes para terminar el catálogo.



Se han apilado  
cinco paquetes  
para formar un  
catálogo.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

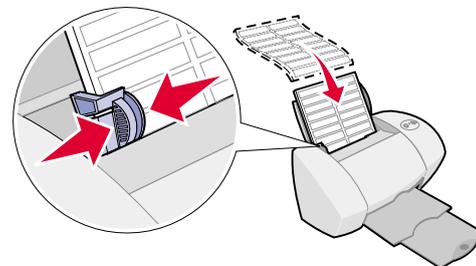
Uso de esta  
guía...

## Impresión de etiquetas

Puede cargar un máximo de 25 hojas de etiquetas, dependiendo del grosor.

### Paso 1: Carga de las etiquetas

- Utilice únicamente etiquetas diseñadas para impresoras de inyección de tinta.
  - Si las etiquetas incluyen sus propias instrucciones, léalas detenidamente.
  - Asegúrese de que las etiquetas no están usadas ni dañadas.
  - Imprima dejando un milímetro (0,04 pulg.) de margen en la etiqueta.
  - Asegúrese de que no faltan etiquetas en la hoja y de que no hay ninguna curvada.
  - Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
  - Cargue las etiquetas verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.
- Nota:** No fuerce las hojas de etiquetas en la impresora.
- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo de las hojas de etiquetas.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En la sección Tamaño del papel, seleccione A4 o Carta EE.UU.
  - c Seleccione la orientación Vertical u Horizontal.
  - d Haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione un tipo de papel y calidad de impresión:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.
  - c En el área Calidad de impresión, elija Normal.
  - d Seleccione Normal como tipo de papel.

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 3: Impresión de etiquetas

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** La bandeja de salida del papel puede albergar un máximo de 10 hojas de etiquetas. Para imprimir más de 10 hojas, extraiga las 10 primeras de la bandeja de salida del papel antes de continuar con la impresión.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Impresión en papel de tamaño personalizado

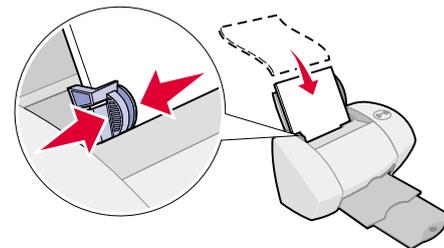
Puede cargar un máximo de 100 hojas de papel de tamaño personalizado cada vez, dependiendo del grosor del mismo.

### Paso 1: Carga del papel de tamaño personalizado

- Asegúrese de que el papel no está usado ni dañado.
- Asegúrese de que el tamaño del papel se corresponde con estas dimensiones:
  - Anchura: de 76 a 216 mm (de 3 a 8,5 pulg.)
  - Longitud: de 127 a 355,6 mm (de 5 a 14 pulg.)
- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue el papel verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.

**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Cree un tamaño de papel personalizado:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione Editar tamaños de papel personalizados y haga clic en Nuevo.
  - c En el menú emergente Unidades, seleccione Milímetros (mm) o Pulgadas (pulg.) e introduzca las dimensiones del tamaño de papel personalizado.
  - d En el menú emergente Tipo, seleccione Carta EE.UU., Sobre o Tarjeta e introduzca un nombre único para el tamaño de papel personalizado en el cuadro Nombre del tamaño del papel.
  - e Haga clic en Guardar y en Hecho.
  - f En el cuadro de diálogo Preparar página, haga clic en Aceptar.
- 2 Para seleccionar una calidad de impresión, tipo de papel u orientación distintos de los valores predeterminados, siga los pasos descritos en las secciones [Impresión básica](#) o [Consejos para imprimir](#).

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

### Paso 3: Imprima el documento

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
- 2 Haga clic en Imprimir.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

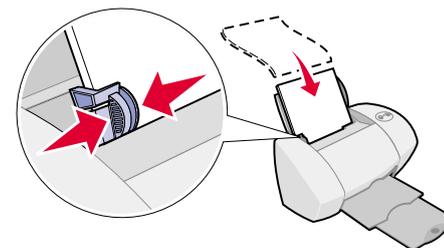
Uso de esta  
guía...

## Impresión de folletos (publicitarios)

Puede ahorrar papel imprimiendo folletos de tipo publicitario. Estos folletos son imágenes de varias páginas en una hoja de papel. Puede cargar un máximo de 100 hojas de papel de tamaño personalizado, dependiendo del grosor del mismo.

### Paso 1: Carga del papel

- Si el papel incluye sus propias instrucciones, léelas detenidamente.
- Asegúrese de que el papel no está usado ni dañado.
- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue el papel verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.



**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

Puede imprimir folletos de tipo publicitario en una cara o en ambas caras del papel.

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño de papel adecuado.
  - c Seleccione la orientación Vertical u Horizontal y haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione una calidad de impresión y tipo de papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.
  - c Seleccione un tipo de papel para el documento.
  - d Seleccione una calidad de impresión para el documento.
  - e En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Diseño.
  - f Seleccione Páginas/hojas.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

**g** En el menú emergente Páginas por hoja, seleccione el número de páginas que va a imprimir en una hoja.

El gráfico mostrado muestra el aspecto que va a presentar la página impresa.

**h** Seleccione Imprimir bordes para imprimir un borde alrededor de cada imagen de página.

Si va a imprimir los folletos en una cara del papel, continúe con el paso siguiente para imprimir los folletos.

Para imprimir el folleto en ambas caras del papel:

- 1 Seleccione Imprimir en ambas caras.
- 2 Seleccione un gráfico para el tipo de encuadernación (Unión lateral o Unión superior).

Cuando se selecciona Unión superior, las páginas del folleto aparecerán como las páginas de un bloc de notas. Cuando se selecciona Unión lateral, las páginas del folleto aparecerán como las páginas de una revista.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

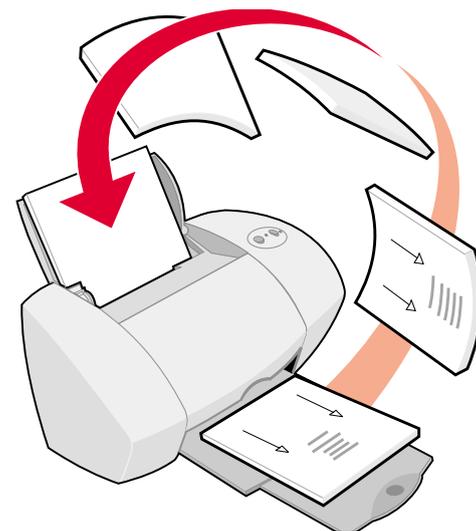
## Paso 3: Impresión de los folletos

- 1 Haga clic en Imprimir.

Si ha aplicado un formato a los folletos para imprimir en una cara de cada página, ha finalizado.

Si ha aplicado a los folletos un formato para imprimir en ambas caras de cada página, continúe con el paso siguiente.

- 2 Tras la impresión de la primera mitad del folleto, el software de la impresora le indica que vuelva a cargar el papel. Cargue la pila de papel y la página de instrucciones de carga, con el lado de impresión hacia abajo y las flechas apuntando hacia abajo en el soporte del papel.
- 3 Haga clic en Continuar.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

**Consejos para  
imprimir**

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

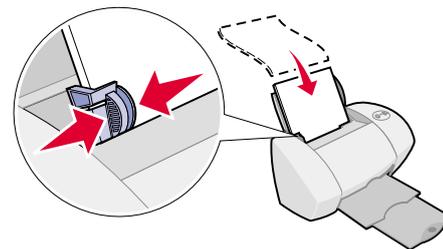
Uso de esta  
guía...

## Impresión de transferencias térmicas

Puede cargar un máximo de 25 transferencias térmicas, dependiendo de su grosor. Puede imprimir su imagen en papel normal antes de imprimirla en una transferencia térmica. Esto le permitirá no malgastar transferencias térmicas para perfeccionar la imagen que desea imprimir. Cuando la imagen se imprima de un modo satisfactorio, cargue las transferencias térmicas.

### Paso 1: Carga de las transferencias térmicas

- Si las transferencias incluyen sus propias instrucciones, léalas detenidamente.
- Asegúrese de que las transferencias no están usadas ni dañadas.
- Asegúrese de que la cara de impresión (en blanco) está hacia arriba.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- Cargue las transferencias térmicas verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.

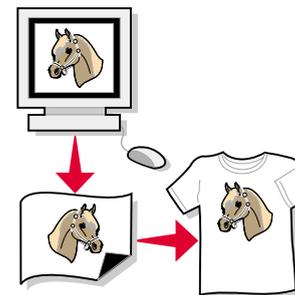
**Nota:** Cuando introduzca las transferencias térmicas en la impresora, no las fuerce.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo de las transferencias térmicas.

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione un tamaño de papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione A4 o Carta EE.UU.
  - c Haga clic en Aceptar.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- 2 Seleccione una calidad de impresión y tipo de papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.
  - c En el menú emergente Tipo de papel, elija Transferencia térmica.
  - d Seleccione Normal como calidad de impresión.

### Paso 3: Impresión de las transferencias térmicas

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** Para evitar manchas, retire las transferencias térmicas según van saliendo de la impresora y deje que se sequen antes de poner unas encima de otras. También puede utilizar la función **Espera de secado**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

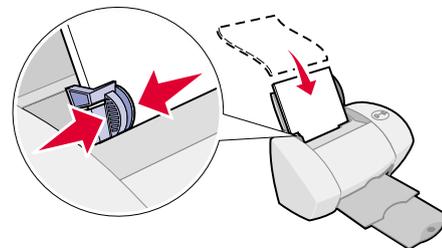
Uso de esta  
guía...

## Impresión de transparencias

Cargue como máximo 10 transferencias térmicas, dependiendo del grosor.

### Paso 1: Carga de las transparencias

- Utilice transparencias diseñadas para impresoras de inyección de tinta.
- Si las transparencias poseen hojas protectoras de papel, asegúrese de separarlas de las transparencias antes de cargarlas.
- Asegúrese de que las transparencias no están usadas ni dañadas.
- Si las transparencias incluyen sus propias instrucciones, léalas detenidamente.
- Asegúrese de que la cara rugosa (de impresión) de las transparencias está hacia arriba. Si las transparencias incluyen una tira extraíble, asegúrese de que todas las tiras están hacia abajo.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- Cargue las transparencias verticalmente en el lado derecho del soporte del papel.  
**Nota:** No fuerce las transparencias en la impresora.
- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo de las transparencias.

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione un tamaño de papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione A4 o Carta EE.UU.
  - c Haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione una calidad de impresión y tipo de papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
  - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

**c** Seleccione:

- Transparencia como tipo de papel
- Normal o Superior como calidad de impresión

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.

### Paso 3: Impresión de las transparencias

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** Para evitar manchas, retire las transparencias según van saliendo de la impresora y deje que se sequen antes de poner unas encima de otras. También puede utilizar la función **Espera de secado**. Las transparencias pueden tardar en secarse un máximo de 15 minutos.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

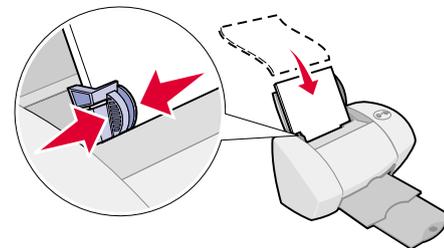
## Impresión del documento en orden inverso

### Paso 1: Carga del papel

- Asegúrese de que la cara de impresión está hacia arriba.
- Cargue el papel en el lado derecho del soporte del papel.

**Nota:** No introduzca demasiado el papel en la impresora.

- Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel.



### Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño del papel para el documento.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

**c** Seleccione Vertical u Horizontal.

**d** Haga clic en Aceptar.

**2** Seleccione el tipo de papel y la calidad de impresión:

**a** En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.

**b** En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.

**c** Elija una calidad de impresión.

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.

**d** Seleccione un tipo de papel.

**3** En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Diseño.

**4** Seleccione Imprimir la última página en primer lugar.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Paso 3: Imprima el documento

Haga clic en Imprimir.

**Nota:** La bandeja de salida del papel puede contener un máximo de 50 hojas de papel. Para imprimir más de 50 hojas, extraiga las 50 primeras de la bandeja de salida del papel antes de continuar con la impresión.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Impresión de un banner

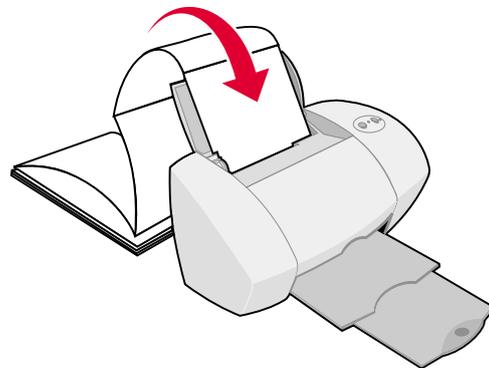
**Nota:** Algunas aplicaciones de software y determinados sistemas operativos no admiten la impresión de banners.

### Paso 1: Carga de papel de banner

Asegúrese de que el papel de banner no está usado ni dañado.

- 1 Extraiga cualquier papel que se encuentre en el soporte del papel.
- 2 Arranque las páginas para el banner y la hoja añadida y colóquelas bajo la impresora.
- 3 Cargue el extremo suelto, es decir, la cabecera de la primera hoja, en la impresora con el lado derecho junto al soporte del papel.

**Nota:** Si introduce el papel demasiado en la impresora, podría producirse un atasco. Para obtener ayuda, consulte la sección **Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel**.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- 4 Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo del papel de banner.

## Paso 2: Personalización de los valores de impresión

Para obtener ayuda, consulte la sección [Descripción del software de la impresora](#).

- 1 Seleccione el tamaño y la orientación del papel:
  - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Preparar página.
  - b En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione Banner (A4) o Banner Carta.

**Nota:** Si no selecciona el tamaño de papel adecuado, el papel de banner podría producir un atasco. Para obtener ayuda, consulte la sección [Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel](#).

- c Seleccione la orientación Vertical u Horizontal.
  - d Haga clic en Aceptar.
- 2 Seleccione un tipo de papel y calidad de impresión:
    - a En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
    - b En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione Tipo/calidad del papel.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- c Seleccione Normal como tipo de papel.
- d Seleccione Normal como calidad de impresión.

### Paso 3: Impresión de banner

- 1 Haga clic en Imprimir.
- 2 Una vez finalizada la impresión del banner:
  - a Pulse el botón de avance de página para suministrar papel adicional a la impresora.
  - b Corte el papel de banner por la línea perforada (si hay más papel).

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

**Mantenimiento**

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- **Sustitución de los cartuchos de impresión**
- **Alineación de los cartuchos de impresión**
- **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**
- **Limpieza de inyectores y contactos de cartuchos de impresión**
- **Mantenimiento de los cartuchos de impresión**
- **Pedidos de consumibles**



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Sustitución de los cartuchos de impresión

Antes de instalar o sustituir un cartucho de impresión, retire el usado.

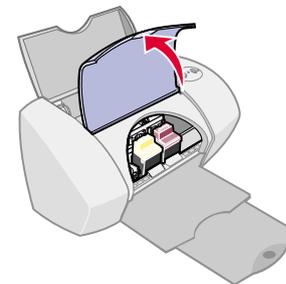
### Extracción del cartucho usado

**1** Asegúrese de que la luz de encendido está activada.

**2** Levante la cubierta frontal.

El carro del cartucho se desplaza a la posición de carga, a menos que la impresora esté ocupada.

**3** Extraiga el cartucho usado. Guárdelo en un envase hermético o deséchelo de forma adecuada.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

**Mantenimiento**

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Instalación de un cartucho

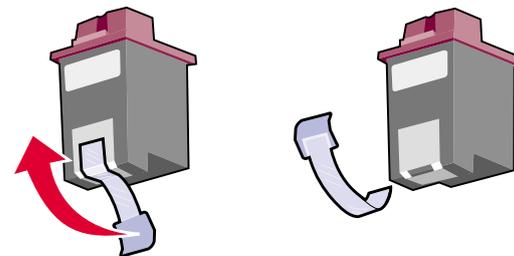
Para obtener resultados óptimos, utilice consumibles Lexmark. Si rellena los cartuchos, la calidad de impresión podría verse afectada y originar daños en la impresora.

| La impresora incluye:                              | Puede imprimir con:  |
|--|--|
| Cartucho de color<br>(P/N 15M0120 ó 15M0125)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Un cartucho de tinta negra en el carro derecho y un cartucho de color en el carro izquierdo.</li> </ul> |
| Cartucho de tinta negra<br>(P/N 12A1970 ó 12A1975) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Un cartucho fotográfico* en el carro derecho y un cartucho de color en el carro izquierdo.</li> </ul>   |

\* Puede adquirir un cartucho fotográfico (P/N 12A1990) por separado.

- 1 Al instalar un cartucho nuevo, retire el adhesivo y la cinta transparente de la parte trasera e inferior del cartucho.

**Aviso:** No toque ni retire las áreas de contacto doradas de la parte posterior e inferior del cartucho.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

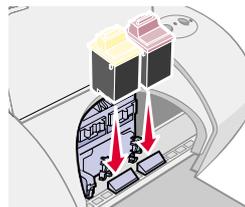
Uso de esta  
guía...

2 Abra la cubierta frontal.

**Nota:** El carro del cartucho se desplaza hasta la posición de carga.

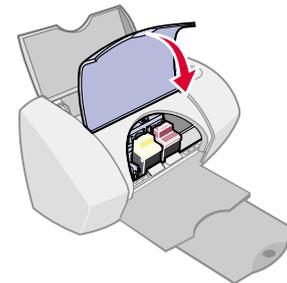
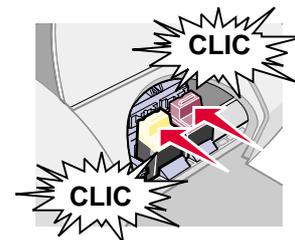
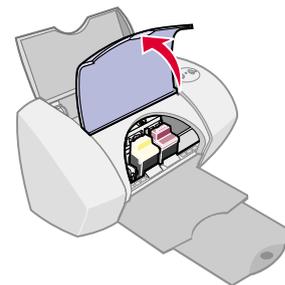
3 Inserte el cartucho de color en el carro izquierdo. Inserte el cartucho de tinta negra en el carro derecho.

4 Encaje los cartuchos en su lugar.



5 Cierre la cubierta frontal.

**Nota:** Debe cerrar la cubierta frontal para iniciar un nuevo trabajo de impresión.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Especificación de los valores del cartucho en el software de la impresora

Antes de especificar los valores del cartucho de impresión en el software de la impresora, instale los cartuchos. Para obtener ayuda, consulte la sección **Instalación de un cartucho**.

- 1 Tras instalar el cartucho, en el menú Apple, elija Paneles de control.
- 2 Seleccione el Lexmark Z45 Panel de control.
- 3 Haga clic en el botón Instalar/cambiar cartucho.
- 4 Seleccione el tipo de cartucho que ha instalado.
- 5 **Importante:** Para niveles de tinta correctos, indique si el cartucho es nuevo o antiguo (utilizado previamente).

**Nota:** Si un cartucho antiguo se identifica de forma incorrecta como nuevo en el Panel de control, es posible que los niveles de tinta del **Panel de control** no sean correctos.

- 6 Haga clic en Aceptar.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- 7 Seleccione una alineación manual o automática de los cartuchos.
- 8 Haga clic en Continuar para imprimir una página de alineación.
- 9 Siga las instrucciones de la pantalla para completar la alineación del cartucho. Para obtener ayuda, consulte la sección **Alineación de los cartuchos de impresión**.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Alineación de los cartuchos de impresión

Por lo general, sólo se alinean los cartuchos de impresión después de haber instalado un cartucho nuevo o sustituido uno antiguo. Sin embargo, es posible que necesite alinear los cartuchos cuando:

- Los caracteres están mal formados o mal alineados en el margen izquierdo.
- Las líneas rectas verticales aparecen onduladas.

Para alinear los cartuchos:

- 1 Cargue papel normal. Para obtener ayuda, consulte la sección **Carga del papel**.
- 2 En el menú Apple, seleccione Paneles de control.
- 3 Seleccione el panel de control de la impresora Lexmark Z45.
- 4 En la ficha Cartuchos, haga clic en Alinear cartuchos.

Aparecerá el cuadro de diálogo Alineación de cartuchos.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## 5 Decida la forma en que desea alinear los cartuchos:

- Si selecciona Alineación automática (recomendado), la impresora determinará la mejor alineación y alineará automáticamente los cartuchos.
- Si elige Alineación manual, deberá seleccionar los mejores valores de alineación de la página impresa:

- a Si elige alinear los cartuchos de forma manual, busque el número debajo de la flecha más oscura de cada grupo de alineación.
- b Utilice las flechas del cuadro de diálogo Alinear cartuchos para seleccionar el número que coincida con la flecha más oscura de la página impresa en cada grupo de alineación y haga clic en Aceptar.

Si no se imprime la página de alineación, asegúrese de que ha retirado el adhesivo y la cinta transparente de ambos cartuchos. Para obtener ayuda, consulte la sección **Instalación de un cartucho**.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

**Mantenimiento**

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión

Para mejorar la calidad de la impresión, tiene que limpiar los inyectores de los cartuchos de impresión. Limpie los inyectores si:

- Los caracteres no se imprimen completamente.
- Aparecen líneas blancas en los gráficos o en el texto impreso.
- La impresión está emborronada o es demasiado oscura.
- Las líneas rectas verticales aparecen difuminadas.
- Los colores de la copia impresa aparecen apagados o son diferentes a los que se muestran en pantalla.

Para limpiar los inyectores:

- 1 Cargue papel. Para obtener ayuda, consulte la sección **Carga del papel**.
- 2 En el menú Apple, seleccione Paneles de control ▶ Panel de control de la impresora Lexmark Z45.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

3 En la ficha Cartuchos, seleccione Limpiar inyectores de impresión.

La impresión de una página de inyectores hace que la tinta pase por los inyectores para eliminar cualquier obstrucción.

4 Imprima el documento de nuevo para comprobar que la calidad de impresión ha mejorado.

5 Para mejorar aún más la calidad de impresión, siga las instrucciones de la sección **Limpieza de inyectores y contactos de cartuchos de impresión** e imprima el documento otra vez. Si la calidad de impresión no ha mejorado, siga las instrucciones de la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión** hasta dos veces más.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

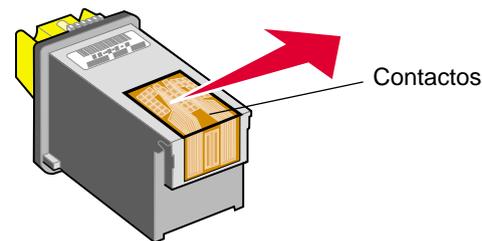
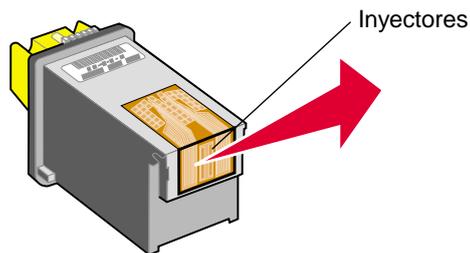
Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Limpieza de inyectores y contactos de cartuchos de impresión

Si la calidad de la impresión no mejora tras haber seguido las instrucciones indicadas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**, puede que haya tinta seca en los inyectores o en los contactos.

- 1 Extraiga el cartucho de impresión Para obtener ayuda, consulte la sección **Sustitución de los cartuchos de impresión**.
- 2 Humedezca con agua un paño limpio que no suelte pelusa.
  - a Aplique el paño húmedo sobre los inyectores durante unos tres segundos. Límpielos y séquelos suavemente, siempre en la misma dirección.
  - b Utilice una parte limpia del paño para limpiar los contactos durante unos tres segundos. Límpielos y séquelos suavemente, siempre en la misma dirección.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- 3 Deje secar por completo los inyectores y los contactos.
- 4 Vuelva a instalar los cartuchos de impresión e imprima de nuevo el documento.
- 5 Si la calidad de impresión no ha mejorado, siga las instrucciones de la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión** hasta dos veces más.
- 6 Si la calidad de impresión aún no es de su agrado, sustituya los cartuchos de impresión. Para obtener ayuda, consulte la sección **Sustitución de los cartuchos de impresión**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

**Mantenimiento**

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Mantenimiento de los cartuchos de impresión

Para alargar al máximo la duración de los cartuchos de impresión y lograr un rendimiento óptimo de la impresora:

- Guarde los cartuchos nuevos en su embalaje hasta que vaya a instalarlos.
- No extraiga un cartucho de la impresora a no ser que vaya a sustituirlo, limpiarlo o almacenarlo en un envase hermético. El cartucho no imprimirá correctamente si lo deja expuesto al aire durante un largo período de tiempo.

La garantía de la impresora Lexmark no cubre la reparación de fallos o daños en caso de rellenarse un cartucho. Lexmark no aconseja rellenar cartuchos. Esto puede afectar a la calidad de impresión y originar daños en la impresora. Para obtener resultados óptimos, utilice consumibles Lexmark.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

**Mantenimiento**

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Pedidos de consumibles

Para realizar pedidos de consumibles, póngase en contacto con la página Web de Lexmark en [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

| Elemento:                       | Número de referencia: |
|---------------------------------|-----------------------|
| Cartucho de color               | 15M0120 ó 15M0125     |
| Cartucho de tinta negra         | 12A1970 ó 12A1975     |
| Cartucho fotográfico (opcional) | 12A1990               |
| Cable USB                       | 12A2405               |
| Fuente de alimentación          | 18H0120g              |

Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

**Solución de problemas**

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

- **Solución de problemas generales de impresión**
- **Solución de problemas de instalación del software de la impresora**
- **Solución de problemas de impresión de red**
- **Descripción de mensajes de error y luces parpadeantes**
- **Solución de problemas de impresión incorrecta o lenta**
- **Recuperación si el ordenador no responde**
- **Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel**
- **Mejora de la calidad de impresión**
- **Solución de problemas de papel especial**
- **La página de alineación no se imprime**



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Solución de problemas generales de impresión

Cuando surja un problema de impresión, asegúrese primero de que:

- La fuente de alimentación está conectada a la impresora y a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
- Tanto el ordenador como la impresora están encendidos. Si va a imprimir en una red, asegúrese de que el ordenador se encuentra conectado al cable de red, el adaptador Lexmark está activado y todas las luces están encendidas. Para obtener más información, consulte la documentación del adaptador.
- Ninguna luz de la impresora parpadea. Para obtener ayuda, consulte la sección **Descripción de mensajes de error y luces parpadeantes**.
- El software de la impresora está instalado correctamente:
  - a En el menú Apple, seleccione Paneles de control.
  - b Si no hay un Panel de control para la impresora, instale el software de la impresora.
- El papel está cargado correctamente. Para obtener ayuda, consulte la sección **Carga del papel**.
- Ha instalado los cartuchos correctamente. Para obtener ayuda, consulte la sección **Sustitución de los cartuchos de impresión**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- La impresora está definida como predeterminada.  
Para establecer la impresora como predeterminada:
  - a Desde el escritorio, seleccione el icono de la impresora Lexmark Z45.
  - b En el menú Impresión, seleccione la opción Impresora por omisión.
- La impresora se conecta directamente al ordenador, una conexión de red o mediante un adaptador Lexmark.

Tras comprobar todos los elementos anteriores, siga las instrucciones de la sección **Impresión de una página de prueba**.

## Impresión de una página de prueba

- 1 En el menú Apple, seleccione Paneles de control.
- 2 Elija el Panel de control de Lexmark Z45.
- 3 En la ficha Cartuchos, haga clic en Imprimir página de prueba para asegurarse de que la impresora funciona de forma correcta.
  - Si se imprime una página de prueba, la impresora funciona correctamente. Compruebe la documentación de la aplicación de software que ha utilizado para crear el documento.
  - Si la página de prueba no se imprime, consulte la sección **La página de prueba no se imprime**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Solución de problemas de instalación del software de la impresora

Si el software de la impresora no se instala correctamente, aparece un mensaje de error de comunicaciones al intentar imprimir. Es posible que tenga que desinstalar y volver a instalar el software de la impresora.

### Desinstalación del software de la impresora

- 1 Inserte el CD del software de la impresora.  
Aparece la pantalla del programa de instalación de Lexmark.
- 2 Haga clic en Desinstalar.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desinstalar el software de la impresora.
- 4 Reinicie el ordenador.
- 5 Continúe con las instrucciones descritas en la sección **Instalación del software de la impresora**.

**Nota:** Si el programa de instalación no se inicia, haga doble clic en el icono de instalación para iniciarlo.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Instalación del software de la impresora

Puede instalar el software de la impresora mediante el CD que se entrega con la impresora o descargarlo de la página Web de Lexmark en [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

Para conectar la impresora a una red con un adaptador Lexmark, consulte la documentación que se incluye con el adaptador.

### *Instalación mediante el CD que se entrega con la impresora*

- 1 Cierre todas las aplicaciones de software.
- 2 Cuando aparezca el escritorio, inserte el CD del software de la impresora.  
Aparecerá la pantalla del programa de instalación de Lexmark.
- 3 Haga clic en Instalar y Aceptar.
- 4 Seleccione el país o región más cercano y, a continuación, haga clic en Continuar.

**Nota:** Si aparece el cuadro de diálogo Selección de la impresora o Nueva impresora de red detectada, siga las instrucciones indicadas. Haga clic en ? en la pantalla o póngase en contacto con el administrador de red para obtener ayuda.

- 5 Haga clic en Continuar para imprimir una página de alineación, utilizada para alinear los cartuchos automáticamente.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- 6 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación del software de la impresora.

Se imprime una página de alineación.

- Si la página de alineación no se imprime, asegúrese de que ha instalado los cartuchos de forma correcta. Para obtener ayuda, consulte la sección **Instalación de un cartucho**.
- Si el papel se atasca, siga las instrucciones que se muestran en el mensaje de error que aparece en pantalla. Para obtener ayuda, consulte la sección **Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel**.

**Nota:** De forma automática aparece un icono de la impresora en el escritorio.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

### ***Instalación desde Internet***

- 1 Asegúrese de que Stuffit Expander está cargado en el sistema.
- 2 En la página Web de Lexmark, [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com), seleccione el controlador apropiado para su sistema operativo.
- 3 Haga clic en el archivo binhex (.hqx) para descargarlo e instalarlo.
- 4 Utilice Stuffit Expander para descomprimir el archivo en el escritorio.
- 5 Haga doble clic en el programa instalación de Lexmark Z45.
- 6 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software de la impresora.

**Nota:** Si aparece el cuadro de diálogo Selección de la impresora o Nueva impresora de red detectada, siga las instrucciones indicadas. Haga clic en ? en la pantalla o póngase en contacto con el administrador de red para obtener ayuda.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Solución de problemas de impresión de red

Para obtener ayuda, consulte en primer lugar la sección **Solución de problemas generales de impresión**.

Si se aplica una o varias de las condiciones siguientes a la impresora de red, debe introducir una dirección IP para configurarla:

- La impresora aparece sin configurar en el cuadro de diálogo Configuración de la impresora de red o Selección de la impresora.
- La impresora se encuentra en una subred remota.

Si se aplica una o varias de las condiciones anteriores, continúe en la sección **Introducción de una dirección IP**. Si no se aplica ninguna de estas condiciones, continúe en la sección **Solución de problemas con la impresora de red**.

### Introducción de una dirección IP

Para introducir una dirección IP y configurar la impresora de red:

- 1 Abra Lexmark Z45 **Panel de control**.
- 2 En el menú Avanzadas, seleccione la opción Configuración de la impresora de red.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

3 En el cuadro de diálogo:

| Haga clic en:   | Para:  |
|---|--|
| Una impresora de la lista de impresoras de red disponibles y haga clic en Configurar... | Buscar una dirección IP de la impresora seleccionada. Para obtener ayuda al seleccionar una dirección IP, consulte la documentación utilizada para configurar la red o póngase en contacto con el administrador de la red.   |
| Agregar remota...   | <p>Abrir la lista de impresoras para incluir impresoras de una subred remota.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si selecciona la opción de agregar una sola impresora, introduzca la dirección IP de la impresora que va a agregar.</li> <li>• Si opta por buscar en subred, introduzca la dirección IP de la subred en la que va a buscar. Las impresoras que encuentre se agregan a la lista de impresoras. Estas impresoras se guardan en la lista si se agrega una impresora al Centro de impresión.</li> </ul> |

La dirección IP de la impresora de red está definida.

4 Haga clic en la casilla Cerrar situada en la parte superior izquierda para cerrar el Panel de control.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Solución de problemas con la impresora de red

Pruebe estas soluciones cuando no pueda imprimir en la impresora de red:

- 1 Asegúrese de que la impresora está conectada a una conexión de red operativa.
- 2 Si va a utilizar un adaptador Lexmark, asegúrese de que todas las luces se encuentran encendidas. Para obtener ayuda sobre estas luces, consulte la documentación del adaptador.
- 3 Asegúrese de que el software de la impresora está instalado correctamente:
  - a En el menú Apple, seleccione Paneles de control.
  - b Si no aparece un Panel de control de la impresora, instale el software de la misma. Para obtener ayuda, consulte la sección **Instalación del software de la impresora**.
- 4 Pruebe a seguir las instrucciones descritas en la sección **Impresión de una página de prueba**.

Si la página de prueba no se imprime, consulte la sección **La página de prueba no se imprime**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Descripción de mensajes de error y luces parpadeantes

Utilice esta sección para describir los mensajes de error de software de la impresora que aparecen en pantalla, así como las luces parpadeantes de la impresora. Para obtener información acerca de las luces de un adaptador Lexmark, consulte la documentación del adaptador.

### Mensaje Atasco de papel

Cuando se produce un atasco de papel, la luz de avance de página parpadea y aparece en pantalla un mensaje de error. Para obtener ayuda sobre cómo eliminar un atasco de papel, consulte la sección [Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel](#).

### Mensaje Nivel bajo de tinta

El cartucho de impresión no tiene tinta. Puede adquirir un cartucho nuevo en la página Web de Lexmark en [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com). Para obtener ayuda sobre la instalación de un cartucho, consulte la sección [Sustitución de los cartuchos de impresión](#).

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

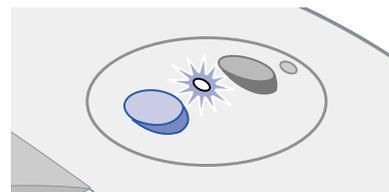
Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La luz de alimentación del papel parpadea

Si la impresora no tiene papel:

- 1 Cargue papel. Para obtener ayuda, consulte la sección **Carga del papel**.
- 2 Pulse el botón de alimentación de papel.

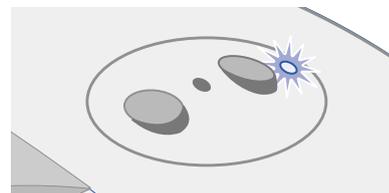


Si se produce un atasco de papel en la impresora, consulte la sección **Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel**.

## La luz de encendido parpadea

El carro del cartucho de impresión se ha detenido.

- 1 Compruebe si en la pantalla aparece algún mensaje de error.
- 2 Apague la impresora.
- 3 Espere unos segundos y, a continuación, vuelva a encenderla. Para obtener más ayuda, consulte la sección **Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel**.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Solución de problemas de impresión incorrecta o lenta

Para obtener ayuda, consulte en primer lugar la sección **Solución de problemas generales de impresión**.

Si el problema persiste, haga clic en el tema que mejor lo describa:

- **La impresora está enchufada pero no imprime**
- **No se obtiene el documento impreso sino una página en blanco**
- **La página de prueba no se imprime**
- **La impresora imprime muy despacio**

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La impresora está enchufada pero no imprime

Asegúrese de que:

- La impresora está conectada y ambos extremos del cable están correctamente conectados. Si la impresora está conectada a una red, asegúrese de que el adaptador Lexmark se encuentra activado y todas las luces encendidas. Para obtener ayuda, consulte la documentación del adaptador.
- El papel está cargado correctamente y no está forzado en la impresora. Para obtener ayuda, consulte la sección **Impresión básica**. Si el papel se ha atascado, consulte la sección **Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel**.
- La impresora no está en pausa o detenida. Para comprobar el estado de la impresora:
  - a Haga doble clic en el icono de la impresora Lexmark Z45 en el escritorio.
  - b Asegúrese de que el botón de pausa no está seleccionado.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- La impresora está definida como predeterminada. Para establecer la impresora como predeterminada:
  - a En el escritorio, haga clic en el icono de la impresora Lexmark Z45.
  - b Desde el menú Impresión, marque la opción Seleccionar impresora por omisión.

Tras seleccionar estos elementos, siga las instrucciones de la sección **Impresión de una página de prueba**.

Si se imprime una página de prueba, la impresora funciona correctamente. Si no se imprime, consulte la sección **La página de prueba no se imprime**.

## La página de prueba no se imprime

Para obtener ayuda, consulte en primer lugar la sección **Solución de problemas generales de impresión** y luego:

- Si el papel se ha atascado, consulte la sección **Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel**.
- Asegúrese de que la impresora no está en pausa o detenida. Para comprobar el estado de la impresora:
  - a Desde el escritorio, haga doble clic en el icono de la impresora Lexmark Z45.
  - b Asegúrese de que el botón de pausa no está seleccionado.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

**Solución de  
problemas**

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- c Intente imprimir de nuevo una página de prueba. Si tampoco se imprime, consulte:
- **Solución de problemas de impresión incorrecta o lenta**
  - **Solución de problemas de instalación del software de la impresora**
  - **Solución de problemas de impresión de red**

## No se obtiene el documento impreso sino una página en blanco

Asegúrese de que:

- Ha retirado el adhesivo y la cinta transparente de la parte trasera e inferior de los cartuchos de impresión. Para obtener ayuda, consulte la sección **Sustitución de los cartuchos de impresión**.
- No hay ningún inyector obstruido en el cartucho. Siga las instrucciones descritas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La impresora imprime muy despacio

- Cierre las aplicaciones de software que no estén en uso.
- Seleccione el tipo de documento que desea imprimir. Tenga en cuenta que las fotografías y los gráficos tardan más en imprimirse que el texto normal. Los documentos de gran tamaño y los que contienen imágenes de fondo también tardan más en imprimirse.
- Compruebe en la impresora que no hay más trabajos imprimiéndose. Los trabajos de impresión se llevan a cabo en el orden en el que la impresora los ha recibido. Si se han enviado a la impresora otros documentos antes del suyo, éste se imprimirá cuando terminen de hacerlo los otros.
- Reduzca el valor de la calidad de impresión a Normal o Rápida.

**Nota:** Los valores de calidad de impresión más altos dan lugar a documentos de mejor calidad, pero el tiempo de impresión es mayor.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Recuperación si el ordenador no responde

Si el ordenador se bloquea durante la impresión de un documento puede que deba apagar la impresora y el ordenador. Al volver a encenderlos, es posible que la impresión diferida de la impresora intente imprimir de nuevo el trabajo que estaba en la cola antes de bloquearse el ordenador. Por este motivo, es posible que el ordenador se bloquee de nuevo.

Uno de los métodos para solucionar este problema es realizar lo siguiente:

- 1 Desconecte el cable de la impresora del ordenador.
- 2 Reinicie el ordenador.
- 3 Elimine el trabajo de impresión:
  - a Desde el escritorio, haga doble clic en el icono de la impresora Lexmark Z45.
  - b Seleccione su trabajo de impresión.
  - c Haga clic en el botón Papelera.
- 4 Vuelva a conectar el cable de la impresora al ordenador.

Otro método para solucionar este problema es realizar lo siguiente:

- 1 Apague la impresora y el ordenador.
- 2 Mantenga pulsada la tecla Mayús y encienda el ordenador.

Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

- 3 Mantenga pulsada la tecla Mayús hasta que aparezca la pantalla de Mac OS y las palabras Extensiones desactivadas.
- 4 Suelte la tecla Mayús.
- 5 Busque el icono de la impresora Lexmark Z45 en el escritorio. La impresión diferida de la impresora inactiva aparecerá marcada con una X.
- 6 Haga doble clic en el icono de la impresora Lexmark Z45.
- 7 Arrastre los trabajos de impresión a la papelera.
- 8 Reinicie el ordenador para activar las extensiones.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Eliminación de fallos de alimentación o atascos de papel

Haga clic en el tema que mejor describa el problema:

- Fallo en la alimentación de papel o captura de varias hojas
- El papel de la impresora está atascado
- La impresora no admite la carga de sobres o papel especial



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Fallo en la alimentación de papel o captura de varias hojas

Asegúrese de que:

- No hay pliegues en los bordes del papel.
- El papel es de un tipo recomendado para impresoras de inyección de tinta.
- En la impresora no hay atascado ningún trozo de papel de un trabajo anterior.
- No carga demasiado papel.
- No fuerce el papel al introducirlo en la impresora.
- La guía del papel está colocada en el lado izquierdo del papel.
- La guía del papel no dobla el papel.
- La impresora está colocada sobre una superficie plana.
- Los valores de la impresora que ha seleccionado son los adecuados para el tipo de documento que va a imprimir. Para obtener ayuda, consulte la sección **Impresión básica** o **Consejos para imprimir**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La impresora no admite la carga de sobres o papel especial

Asegúrese de que:

- La alimentación de papel se realiza sin problemas. Cargue los sobres o el papel especial verticalmente en el lado derecho del soporte del papel. Apriete y deslice la guía del papel hasta el extremo izquierdo de los sobres o del papel especial. Para obtener ayuda, consulte la sección **Consejos para imprimir**.
- Seleccione el tamaño adecuado del sobre o del papel especial en el **Cuadro de diálogo Preparar página** y el tipo adecuado de papel en el **Cuadro de diálogo Imprimir**.
- Utiliza un tamaño de papel especial o de sobre admitido por la impresora.
- La aplicación de software está diseñada para imprimir sobres. Para obtener ayuda, consulte la documentación de la aplicación de software.
- El sobre o el papel especial no está atascado. Para obtener ayuda, consulte la sección **El papel de la impresora está atascado**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

- La impresora no está en pausa o en espera. Para comprobar el estado de la impresora:
  - a Haga doble clic en el icono de la impresora Lexmark Z45 en el escritorio.
  - b Desde el menú Impresión, asegúrese de que la opción de iniciar la cola de impresión se encuentra seleccionada.

## El papel de la impresora está atascado

Si el papel está metido dentro de la impresora y no se puede extraer:

- 1 Apague la impresora.
- 2 Enciéndala de nuevo.
- 3 Si la impresora no expulsa la hoja automáticamente:
  - a Apague la impresora.
  - b Tire con decisión del papel para extraerlo.

Si no puede alcanzar el papel, levante la cubierta frontal, tire del papel para sacarlo de la impresora y cierre la cubierta.

- c Encienda de nuevo la impresora.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Mejora de la calidad de impresión

Si la calidad de impresión no es la esperada, es posible que necesite ajustar los valores de margen, seleccionar una calidad de impresión mayor, alinear los cartuchos de impresión o limpiar los inyectores.

Haga clic en uno de los temas que se indican a continuación para obtener más información sobre el modo de mejorar la calidad de impresión.

- **La impresión es demasiado oscura o borrosa**
- **Los caracteres se imprimen de forma incorrecta o aparecen mal alineados**
- **Las líneas rectas verticales aparecen difuminadas**
- **Los colores de las hojas impresas difieren de los de la pantalla**
- **La tinta se corre en la página**
- **Los colores no se imprimen correctamente**
- **Las páginas impresas presentan alternancia de bandas claras y oscuras (impresión intermitente)**
- **Faltan caracteres o se obtienen caracteres inesperados**
- **La calidad de impresión en los bordes es baja**
- **Las fotografías no se imprimen según lo esperado**

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La impresión es demasiado oscura o borrosa

- Asegúrese de que el papel está recto y sin arrugas.
- Deje que la tinta se seque por completo antes de tocar el papel. Puede emplear la función **Espera de secado**.
- Asegúrese de que los valores de tamaño y tipo de papel del software de la impresora coinciden con el papel cargado. Para obtener ayuda, consulte la sección **Descripción del software de la impresora**.
- Cambie el valor de la calidad de impresión a Rápida.
- Siga las instrucciones descritas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.

## Las líneas rectas verticales aparecen difuminadas

Para mejorar la calidad de impresión de las líneas rectas verticales en tablas, bordes y gráficos:

- Seleccione un valor superior de calidad de impresión.
- Siga las instrucciones descritas en la sección **Alineación de los cartuchos de impresión**.
- Siga las instrucciones descritas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La tinta se corre en la página

- Emplee la función **Espera de secado**.
- Es posible que la tinta se corra cuando salga la siguiente página impresa. Retire las páginas a medida que salen de la impresora y deje que se sequen por completo antes de poner unas encima de otras.
- Siga las instrucciones descritas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.

## Las páginas impresas presentan alternancia de bandas claras y oscuras (impresión intermitente)

- Seleccione la calidad de impresión Superior u Óptima.
- Seleccione la impresión frontal en vez de la impresión de fondo. Para obtener ayuda, consulte la sección **Imprimir en: Frontal**.
- Si la impresora se encuentra conectada al ordenador a través de un concentrador o dispositivo periférico, como un escáner o fax, conéctela directamente al ordenador con un cable USB.
- Si la impresora está conectada a la red, conéctela directamente al ordenador mediante un cable USB.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La calidad de impresión en los bordes es baja

Como sucede con otras impresoras, esta impresora no puede imprimir en los extremos de los bordes de una página.

| Margen:             | Valor mínimo:  |
|---------------------|--|
| Izquierdo y derecho | <ul style="list-style-type: none"><li>• 6,35 mm (0,25 pulg.) para Carta EE.UU., Legal EE.UU., Carta Banner y tamaños de papel personalizados</li><li>• 3,175 mm (0,125 pulg.) para sobres</li><li>• 3,37 mm (0,13 pulg.) para la mayoría de los tamaños de papel</li></ul> |
| Superior            | <ul style="list-style-type: none"><li>• 1,7 mm (0,067 pulg.)</li></ul>   |
| Inferior            | <ul style="list-style-type: none"><li>• 12,7 mm (0,5 pulg.) para la mayoría de los trabajos en blanco y negro</li><li>• 19 mm (0,75 pulg.) para trabajos de impresión a color</li></ul>  |

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Los caracteres se imprimen de forma incorrecta o aparecen mal alineados

- Cancele todos los trabajos de impresión e imprima de nuevo el trabajo. Para cancelar todos los trabajos de impresión:
  - a Haga doble clic en el icono de la impresora Lexmark Z45 que se encuentra en el escritorio.
  - b Seleccione el trabajo de impresión.
  - c Haga clic en el botón Papelera.
- Pruebe a realizar las instrucciones descritas en la sección **Alineación de los cartuchos de impresión**.
- Siga las instrucciones descritas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.

## Los colores de las hojas impresas difieren de los de la pantalla

- Uno de los cartuchos puede tener el nivel de tinta bajo. Para obtener ayuda, consulte la sección **Sustitución de los cartuchos de impresión**.
- Utilice otra marca de papel. Cada marca de papel admite la tinta de un modo distinto y puede mostrar variaciones en los colores.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

Para la concordancia de color ColorSync, seleccione un perfil y un intento de interpretación:

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
- 2 En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione la opción Color.
- 3 Seleccione la concordancia de color ColorSync.
- 4 Seleccione un perfil y un intento de interpretación de la impresora.

Seleccione Color natural como color del documento:

- 1 En el menú Archivo de la aplicación de software, seleccione Imprimir.
- 2 En el menú emergente situado en la parte superior izquierda, seleccione la opción Color.
- 3 Seleccione Concordancia de color incorporada.
- 4 Seleccione Color natural como color del documento.

## Los colores no se imprimen correctamente

Siga los consejos que se muestran en la sección **Los colores de las hojas impresas difieren de los de la pantalla**. Si los colores siguen sin imprimirse correctamente, siga las instrucciones de la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Faltan caracteres o se obtienen caracteres inesperados

Siga las instrucciones descritas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.

## Las fotografías no se imprimen según lo esperado

Para mejorar la calidad de las fotografías impresas:

- Seleccione un valor superior de calidad de impresión.
- Seleccione papel fotográfico como tipo de papel.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Solución de problemas de papel especial

Esta sección le ofrece ayuda para solucionar problemas con el papel especial.

### El papel brillante/fotográfico o las transparencias se adhieren

- Utilice papel fotográfico o transparencias diseñados para impresoras de inyección de tinta.
- Asegúrese de que carga el papel correctamente (con la cara de impresión hacia arriba) y selecciona los valores adecuados en el software de la impresora. Para obtener ayuda, consulte la sección **Impresión de fotografías** o **Impresión de transparencias**.
- Emplee la función **Espera de secado**.
- Retire las páginas a medida que salen de la impresora y deje que se sequen por completo antes de poner unas encima de otras.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Las transparencias o fotografías presentan líneas blancas

- Asegúrese de que ha cargado el papel correctamente (con la cara de impresión hacia arriba) y de que ha seleccionado los valores adecuados en el software de la impresora. Para obtener ayuda, consulte la sección **Impresión de transparencias** o **Impresión de fotografías**.
- Seleccione valores de calidad de impresión superiores, como Superior u Óptima. Para obtener ayuda, consulte la sección **Impresión básica**.
- Siga las instrucciones descritas en la sección **Limpieza de los inyectores del cartucho de impresión**.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## La página de alineación no se imprime

Asegúrese de que:

- Ha retirado el adhesivo y la cinta transparente de la parte trasera e inferior de los cartuchos de impresión.
- Ha instalado los cartuchos de impresión correctamente. Para obtener ayuda, consulte la sección **Instalación de un cartucho**.
- Ha cargado el papel de forma correcta y no lo ha forzado dentro de la impresora. Para obtener ayuda, consulte la sección **Impresión básica**.
- Si está conectado a una red con un adaptador Lexmark, la luces se encuentran encendidas. Para obtener más información, consulte la documentación del adaptador.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

**Avisos**

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

Esta sección contiene información relativa a avisos legales.

- **Aviso sobre la edición**
- **Marcas comerciales**
- **Aviso**



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

**Avisos**

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Aviso sobre la edición

Edición: Enero de 2002

**El párrafo siguiente no se aplica a los países en los que tales disposiciones son contrarias a la legislación local:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC, PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. Algunos estados no permiten la renuncia de garantías explícitas ni implícitas en algunas transacciones; por lo tanto, es posible que la presente declaración no se aplique en su caso.

Esta publicación puede incluir inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan modificaciones en la presente información; dichas modificaciones se incluyen en ediciones posteriores. Las mejoras o modificaciones en los productos o programas descritos pueden efectuarse en cualquier momento.

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

**Avisos**

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

Los comentarios acerca de esta publicación pueden dirigirse a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, EE.UU. En el Reino Unido y la República de Irlanda; envíelos a Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark puede utilizar o distribuir la información suministrada de la forma que considere apropiada sin que ello implique obligación alguna por su parte. Puede adquirir copias adicionales de publicaciones relacionadas con este producto llamando al 1-800-553-9727. En el Reino Unido y la República de Irlanda, llame al teléfono 0628-481500. En otros países, póngase en contacto con su punto de venta habitual.

Las referencias hechas en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante tenga la intención de ponerlos a disposición en todos los países en los que opere. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio no indica o implica que sólo se pueda utilizar dicho producto, programa o servicio. Se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja los derechos de la propiedad intelectual. La evaluación y comprobación del funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, excepto aquellos designados expresamente por el fabricante, son responsabilidad del usuario.

© **Copyright 2002 Lexmark International, Inc.**  
**Reservados todos los derechos.**

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Marcas comerciales

Lexmark y Lexmark con el diseño de diamante son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en los Estados Unidos o en otros países. Color Jetprinter es una marca comercial de Lexmark International, Inc.

Otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## Aviso

**Aviso:** Un aviso identifica algo que puede causar daños en el hardware o el software de la impresora.



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## A

ahorro de tinta de color 38  
alimentación, fuente  
  pedir 80  
alineación, cartuchos de  
  impresión 73  
atasco de papel,  
  eliminación 103  
Atasco de papel, mensaje 91  
automática, alineación de  
  cartuchos 74  
aviso 118  
avisos  
  aviso 118  
  aviso de edición 115  
  marcas comerciales 117

## B

bandas 106  
banner, papel 64  
botones  
  alimentación de papel 17  
  encendido 17  
búsqueda en la *Guía del  
  usuario 2*

## C

cable USB  
  conector 17  
cable, números de referencia  
  USB 80  
calidad de impresión, solución  
  de problemas 104  
caracteres de forma  
  incorrecta 108  
carga  
  a dos caras 29  
  catálogo 40  
  etiquetas 45  
  fichas 32  
  folletos 51  
  imprimir en ambas caras  
    del papel 29  
  papel brillante 23  
  papel de banner 64  
  papel de primera  
    calidad 26  
  papel de tamaño  
    personalizado 48  
  papel fotográfico 23  
  papel metalizado 58  
  papel normal 19  
  papel tratado 23  
  sobres 35  
  tarjetas 32  
  tarjetas de felicitación 32  
  tarjetas fotográficas 32  
  tarjetas postales 32  
  transferencias en  
    camisetas 55  
  transferencias térmicas 55  
  transparencias 58  
cartucho de color, número de  
  referencia 80  
cartucho de tinta negra,  
  número de referencia 80  
cartucho fotográfico, número  
  de referencia 80  
cartuchos de impresión  
  alinear 73  
  extraer 68  
  instalar 69  
  limpiar 75, 77  
  mantener 79  
  números de referencia 80  
  pedir 80  
  sustituir 68

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

catálogos  
  crear 44  
  imprimir 40  
componentes de la  
  impresora 16  
consumibles, pedidos 80  
contactos, limpieza 77  
controlador de impresora  
  descargado, instalación 87

## D

desinstalación del software de  
  la impresora 84  
desplazamiento por la *Guía del  
  usuario 2*  
diálogo, cuadros  
  Imprimir 7  
  Preparar página 5  
dos caras, impresión 29

## E

edición, aviso 115  
emergentes, menús  
  color 10  
  marca de agua 6  
  Tamaño del papel 65

Tipo 49  
  Unidades 49  
encendido, botón 17  
error, mensajes  
  Atasco de papel 91  
  Nivel bajo de tinta 61  
especial, papel  
  solución de problemas 111  
etiquetas 45  
extracción, cartuchos de  
  impresión 68

## F

fallos de alimentación de  
  papel 100  
fichas 32  
folletos 9, 51  
fuente de alimentación  
  conector 17

## G

guía del papel 17  
*Guía del usuario*  
  buscar 2  
  desplazarse 2  
  imprimir 2

## I

impresión  
  a dos caras 29  
  banners 64  
  catálogos 40  
  en ambas caras del  
  papel 29  
  en papel de primera  
  calidad 26  
  en papel de tamaño  
  personalizado 48  
  etiquetas 45  
  fichas 32  
  folletos 51  
  fotografías 23  
  imágenes de color en  
  blanco y negro 38  
  n.º por cara  
  *Véase folletos*  
  orden inverso 61  
  página de alineación 73  
  papel metalizado 58  
  prueba, página 83  
  sobres 35  
  tarjetas 32  
  tarjetas de felicitación 32

Descripción general de la impresora

Impresión básica

Consejos para imprimir

Mantenimiento

Solución de problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta guía...

- tarjetas fotográficas 32
- transferencias en
  - camisetas 55
  - transferencias térmicas 55
- transparencias 58
- última página en primer lugar 61
- varias páginas por hoja 51
- impresión a dos caras
  - Consulte* impresión en ambas caras de una hoja de papel
- impresión de la *Guía del usuario 2*
- impresión de la última página en primer lugar 61
- impresión de n° por cara
  - Consulte* folletos
- impresión en ambas caras del papel 29
- impresión en orden inverso 61
- impresión, cartucho
  - alinear 73
  - extraer 68
  - instalar 69
- limpiar 75, 77
- mantener 79
- números de referencia 80
- pedir 80
- sustituir 68
- impresión, problemas
  - alimentación de papel 100
  - atascos de papel 103
  - calidad de impresión 104
  - general 82
  - impresión incorrecta o lenta 93
  - luces parpadeantes 91
  - mensajes de error 91
  - ordenador no responde 98
  - páginas en blanco 96
  - papel especial 111
  - red 88
  - software 84
- impresora, componentes 16
- impresora, controlador
  - desinstalar 84
  - instalar 85
- impresora, descripción general 3
- impresora, estado 94
- impresora, personalización de los valores 4
- impresora, software
  - cuadro de diálogo Imprimir 7
  - describir 4
  - descripción general 4
  - desinstalar 84
  - instalar 85
  - panel de control 12
  - Preparar página 5
  - valores predeterminados 4
- impresora, valores personalizar 20
- Imprimir, cuadro de diálogo 7
- instalación
  - cartuchos de impresión 69
  - software de la impresora 85
- intermitente, impresión 106
- inyectores de impresión
  - limpiar 77
- inyectores de impresión, limpieza 77



Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

## L

limpieza de los inyectores de  
los cartuchos de  
impresión 75

luces

alimentación de papel 92  
encendido 92

luz de avance de página 17

luz de encendido 17

## M

manual, alineación de  
cartuchos 74

marca de agua, opciones 6

marcas comerciales 117

márgenes, valores  
mínimos 107

mejora de la calidad de  
impresión 104

mensajes de error

Atasco de papel 91

Nivel bajo de tinta 91

menús emergentes

Tipo/calidad del papel 9

## N

Nivel bajo de tinta, mensaje 91

## O

ordenador, bloqueo 98

oscura o borrosa,  
impresión 105

## P

página, cambio de los valores 4

panel de control 12

papel brillante 23

papel de primera calidad 26

papel de tamaño

personalizado 48

papel fotográfico 23

papel metalizado

Véase transparencias

papel tratado 23

papel, bandeja de salida 17

papel, botón de

alimentación 17

papel, carga 19

papel, soporte 17

parpadeantes, luces 91, 92

pedidos de consumibles 80

personalización de los valores

a dos caras 29

banners 65

catálogos 41

cuadro de diálogo

Imprimir 7

diálogo Preparar página 5

etiquetas 46

folletos 52

imprimir a dos caras 29

imprimir en ambas caras

del papel 29

imprimir en orden

inverso 61

imprimir imágenes de color

en blanco y negro 39

imprimir la última página en

primer lugar 61

n.º por cara

Consulte folletos

papel brillante 24

papel de primera

calidad 27

papel de tamaño

personalizado 49

papel fotográfico 24

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

papel metalizado 59  
papel tratado 24  
sobres 36  
transparencias 59  
personalización de valores  
transferencias en  
camisetas 56  
transferencias térmicas 56  
personalizar valores  
fichas 33  
tarjetas 33  
tarjetas de felicitación 33  
tarjetas fotográficas 33  
tarjetas postales 33  
predeterminados, valores 4  
Preparar página, diálogo 5  
prueba, página  
imprimir 83  
no se imprime 95

## R

red, configuración de la  
impresora 88  
referencia, números  
cable USB 80  
cartucho de color 80

cartucho de tinta negra 80  
cartucho fotográfico 80  
fuente de alimentación 80

## S

sobres 35  
software de la impresora  
cuadro de diálogo  
Imprimir 7  
describir 4  
desinstalar 84  
diálogo Preparar página 5  
instalar 85  
panel de control 12  
valores predeterminados 4  
solución de problemas  
alimentación de papel 100  
atascos de papel 103  
calidad de impresión 104  
fallos de alimentación de  
papel 100  
impresión de red 88  
impresión incorrecta o  
lenta 93  
impresora no imprime 93

instalación del software de  
la impresora 84  
luces parpadeantes 91  
márgenes 107  
mejorar la calidad de  
impresión 104  
mensajes de error 91  
ordenador no responde 98  
página de alineación 113  
páginas en blanco 96  
papel especial 111  
problemas generales de  
impresión 82  
software 84  
sustitución del cartucho de  
impresión 68

## T

tarjetas 32  
tarjetas de felicitación 32  
tarjetas fotográficas 32  
tarjetas postales 32  
tipo de papel  
personalizar valores 7  
Tipo/calidad del papel,  
opciones 9

Descripción general  
de la impresora

Impresión básica

Consejos para  
imprimir

Mantenimiento

Solución de  
problemas

Avisos

Índice alfabético

Uso de esta  
guía...

transferencias térmicas 55  
transparencias 58

## U

última página en primer lugar,  
impresión 61  
USB, cable  
pedir 80

## V

valores predeterminados 4  
valores recomendados  
a dos caras 29  
ambas caras del papel 29  
catálogos 41  
etiquetas 46  
fichas 33  
folletos 52  
imágenes de color en  
blanco y negro 39  
imprimir en ambas caras  
del papel 29  
imprimir imágenes de color  
en blanco y negro 39  
imprimir la última página en  
primer lugar 61

n.º por cara  
Véase folletos  
papel brillante 24  
papel de banner 65  
papel de primera  
calidad 27  
papel de tamaño  
personalizado 49  
papel fotográfico 24  
papel metalizado 59  
papel tratado 24  
sobres 36  
tarjetas 33  
tarjetas de felicitación 33  
tarjetas fotográficas 33  
tarjetas postales 33  
transferencias en  
camisetas 56  
transferencias térmicas 56  
transparencias 59  
última página en primer  
lugar 61

